



Bezpečnostní relé hlavice nouzového zastavení/ochranné dveře, 24VDC/AC, 4 uvolňovací cesty



Typ ESR5-NO-41-24VAC-DC
Catalog No. 118701

Dodavatelský program

Sortiment			Elektronická bezpečnostní relé
Základní funkce			Nouzové vypnutí, nouzové zastavení Ochrana dveří a krytů Kontrola zpětnovazebního obvodu
Charakteristiky			
Montážní šířka		mm	22,5
Provoz			Automatické nebo ruční spuštění
Napájecí napětí	U _s		24 V DC 24 V AC, 50/60 Hz
Značka zkušebny			
Bezpečnostní charakteristiky			Kat. 1 PL c podle normy EN ISO 13849-1 SILCL 1 podle normy IEC 62061 SIL 1 podle normy IEC 61508 PL e možné pouze s podporou vymezování závad.
Počet povolovacích cest podřa ČSN EN 60204-1 kategorie zastavovacích funkcí			
Povolení proudových tras podle normy IEC/EN 60204-1, kategorie zastavení 0			4
Signální proudové trasy			1
Instructions			For rated voltage surge: safety category 4 when using positively opening switches and routing the cables in separate sheathing.

Technická data

Všeobecně

Předepsané použití			Bezpečnostní relé pro monitorování nouzového zastavení a ochranného dveřního spínače. Modul používaný k bezpečnému přerušení elektrických obvodů.
Seznam zásad			EMV 2004/108/EG, Maschinen 2006/42/EG
Normy a ustanovení			EN ISO 13849-1:2008, EN 62061:2005+AC:2010, EN 61508, Parts 1-7:2001, EN 50178:1997, EN 60204-1:2006+A1:2009
Rozměry (Š x V x H)		mm	22,5 x 99 x 114,5
Montážní šířka		mm	22,5
Hmotnost		kg	0,22
Poloha při montáži			libovolná
Montáž			na DIN lištu ČSN EN 60715, 35 mm
Typ připojení			M3 screw terminals
Životnost, mechanická	Spínací cykly	x 10 ⁶	10
Připojovací průřezy			
Jednožilový		mm ²	1x (0,2 – 2,5) 2x (0,2 – 1)
Jemně sláněný vodič s dutinkou		mm ²	1x (0,25 – 2,5) 2x (0,25 – 1)
Plný nebo sláněný vodič		AWG	24 - 12
Šroubová svorka		Nm	
Šroubovák pozidrív		Velikost	2

Plochý šroubovák		mm	0.6 x 3.5
max. krouticí moment		Nm	0.6
Délka odizolování		mm	7
Materiál			Skříň: neuzpevněný polyamid PA Kontakty: materiál: slitina stříbra a oxidu cínitého, s napařenou vrstvou zlata (AgSnO2, 0,2 µm Au)
ED		% ED	100
Pracovní podmínky			
Klimatické podmínky prostředí			
Klimatická odolnost			Suché teplo podle normy IEC 60068-2-2 Vlhké teplo podle normy EN 60068-2-3
Okolní teplota			
Provoz	θ	°C	-20 - +55
Skladování	θ	°C	-40 - +70
kondenzace			bez kondenzace
Atmosferické podmínky			
relativní vlhkost vzduchu		%	max. 75
Tlak vzduchu (provoz)		hPa	795 - 1080
Nadmořská výška	Nad hladinou moře	m	2000
Ztrátový výkon	P	W	5.16

Podmínky prostředí, mechanické

Stupeň krytí podle VDE 0470-1			
Kryt			IP20
Svorky			IP20
Stupeň krytí			Místo montáže: ≥ IP54
B10d [switching cycles]			230000
Krycí lišta při svislém ovládání zepředu (EN 50274)			bezpečné proti dotyku prstem nebo dlaní
Mez únavy při kmitavém napětí (ČSN EN 60068-2-6)			10 - 150 Hz Amplitude: 0.15 mm Acceleration: 2 g
Dimenzování vzdušných vzdáleností a a povrchových cest			EN 50178, UL 508, CSA C22.2, No. 14-95
Jmenovité impulzní výdržné napětí	U _{imp}	V AC	4000
Izolace			Základní izolace Bezpečná izolace, vyztužená izolace a 6 kV mezi vstupním obvodem /NC kontakty a aktivačními proudovými trasami.
Notes			Safety category 4 when using positively opening switches and laying the cables in separate sheathing.
Kategorie přepětí/stupeň znečištění			III/2
Kategorie zastavení	podle normy EN60204-1		4,05
Technické bezpečnostní parametry:			
Hodnoty podle ČSN EN ISO 13849-1			
úroveň vlastností PL	podle EN ISO 13849-1		PL c
kategorie	podle EN ISO 13849-1		Kat. 1
Uváděná mezní úroveň bezpečnostní integrity	v souladu s 62061		SILCL 1
Úroveň bezpečnostní integrity	V souladu s normou IEC 61508		SIL 1
Pravděpodobnost závady za hodinu	PFH _d	x 10 ⁻¹⁰	4.05
Odolnost při vysoké spotřebě		Měsíce	240
Odolnost při nízké spotřebě		Měsíce	167
Jmenovité provozní napětí	U _e	V AC	230
Jmenovité provozní napětí	U _e	V	24 V AC, 24 V DC
Permissible range			0.85 - 1.1 x Ue
Jmenovité izolační napětí	U _i	V AC	250
Kvadratický sumační proud		A ²	72 A ² (I _{TH} ² = I ₁ ² + I ₂ ² + I ₃ ² + I ₄ ²)
Poznámky			Dodržujte křivku snižování proudu

			→ Projektování
Inrush current		A	min - max 0.025 - 6
Minimální spínací schopnost		W	0.4
Řídicí obvod			
Napájecí obvod			
AC operated 50/60 Hz		W	3.4
DC operated		W	1.6
Pojistka napájení řídicího obvodu			
24 V			short-circuit proof
Vstupní data			
Jmenovitý proud		mA	S12:65, S34:40
odběr proudu		mA	AC: 140 DC: 65
Voltage at input, starting and feedback circuit		V DC	Approx. 24
Max. odporové zatížení kabelu	R	Ω	≤ 22
Short-circuit current		A	2.3
Pick-up time (K1, K2) for UN automatic mode, typical	t _A	ms	65
Zapínací čas		ms	normálně 20
Resetovací doba (K1, K2) pro U _N , normálně	t _R	ms	45
Recovery time	t _W	ms	Approx. 1000
Současné působení vstupů 1/2	t _{sync}	ms	∞
Maximum permissible total cable resistance (input and starting circuits for UN)	R _L	Ω	22
Maximální spínací frekvence		Hz	0.5
zobrazení stavu		LED	zelený
Výstupní data			
Typ kontaktu			
Nezpožděné aktivační proudové trasy			4
Zpožděná signální proudová trasa			1
Switching voltage			min – max 15 - 250 V AC 15 - 250 V DC
Mezní nepřetržitý proud		A	na jeden N/O: 6 N/C: 3
Ochranu proti zkratu pro výstupní obvody, externí			Pojistka 6 A gL/gG Instalační jističe s charakteristikou C: 24 V AC/DC 6 A
Výstupní pojistka			
fast			6
Miniature circuit-breaker (24 VAC/VDC)			C6
Maximální vypínací příkon			
Odporové zatížení (τ = 0 ms)			
24 V DC		W	144
48 V DC		W	288
110 V DC		W	110
220 V DC		W	88
250 V AC		VA	1500
Indukční zatížení (τ = 40 ms)			
24 V DC		W	42
48 V DC		W	42
110 V DC		W	42
220 V DC		W	42
Spínací výkon			
			In accordance with IEC 60947-5-1
AC-15			
230 V		A	4 A bei 360 S/h 3 A bei 3600S/h
DC-13			
24 V		A	4 A bei 360 S/h 2.5 A bei 3600S/h
Další informace (elektronický katalog)			Popis

Elektromagnetická kompatibilita (EMK)

Vyzařované rušení			In accordance with EN 61000-6-4
Odolnost proti poruchám			according to EN 61000-6-2

Ověření návrhu podle ČSN EN 61439

Technické údaje pro ověření konstrukce			
Jmenovitý proud k údajům ztrátového výkonu	I _n	A	0
Ztrátový výkon na jeden pól, v závislosti na proudu	P _{vid}	W	0
Ztrátový výkon přístroje, v závislosti na proudu	P _{vid}	W	0
Ztrátový výkon statický, nezávislý na proudu	P _{vs}	W	5.16
Přenosová rychlost ztrátového výkonu	P _{ve}	W	0
Provozní teplota okolí min.		°C	-20
Provozní teplota okolí max.		°C	55
Ověření konstrukce ČSN EN 61439			
10.2 Pevnost materiálů a součástí			
10.2.2 Odolnost proti korozi			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.1 Tepelná odolnost pláště			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.2 Odolnost izolačních materiálů proti normálnímu teplu			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.3 Odolnost izolačního materiálu proti nadměrnému teplu			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.4 Odolnost proti UV záření			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.5 Zvedání			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.2.6 Nárazová zkouška			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.2.7 Nápis			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.3 Stupeň krytí pláště			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.4 Vzdušných vzdáleností a povrchových cest			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.5 Ochrana před úrazem elektrickým proudem			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.6 Instalace přístrojů			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.7 Vnitřní proudové okruhy a spojení			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.8 Připojení pro vodiče přivedené zvenku			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9 Izolační vlastnosti			
10.9.2 Provozní elektrická pevnost			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9.3 Odolnost proti rázovému napětí			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9.4 Zkouška pláště z izolačního materiálu			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.10 Zahřívání			Za výpočet zahřívání zodpovídá výrobce rozvaděčů. Firma Eaton dodává údaje k ztrátovému výkonu přístrojů.
10.11 Odolnost proti zkratu			Zodpovídá výrobce rozvaděčů. Je nutno dodržet hodnoty spínacích zařízení.
10.12 EMC			Zodpovídá výrobce rozvaděčů. Je nutno dodržet hodnoty spínacích zařízení.
10.13 Mechanické funkce			Požadavky pro přístroj jsou splněny, jestliže jsou dodrženy údaje v návodu k montáži (IL).

Technická data podle ETIM 7.0

Relays (EG000019) / Device for monitoring of safety-related circuits (EC001449)			
Elektrotechnika, automatizační technika a technika řízení procesu / Nízkonapetová spínací technika / Kontrolní zařízení (nízkonapetová spínací technika) / Device for monitoring of safety-related circuits (ecl@ss10.0.1-27-37-18-19 [AC0304011])			
Model			Basic device
Suitable for monitoring of position switches			Yes
Suitable for monitoring of emergency-stop circuits			Yes
Suitable for monitoring of valves			No
Suitable for monitoring of optoelectronic protection equipment			No
Suitable for monitoring of tactile sensors			No
Suitable for monitoring of magnetic switches			No
Suitable for monitoring of proximity switches			No
Type of electric connection			Screw connection
Rail mounting possible			Yes
Rated control supply voltage U _s at AC 50HZ		V	0 - 26.4
Rated control supply voltage U _s at AC 60HZ		V	0 - 0

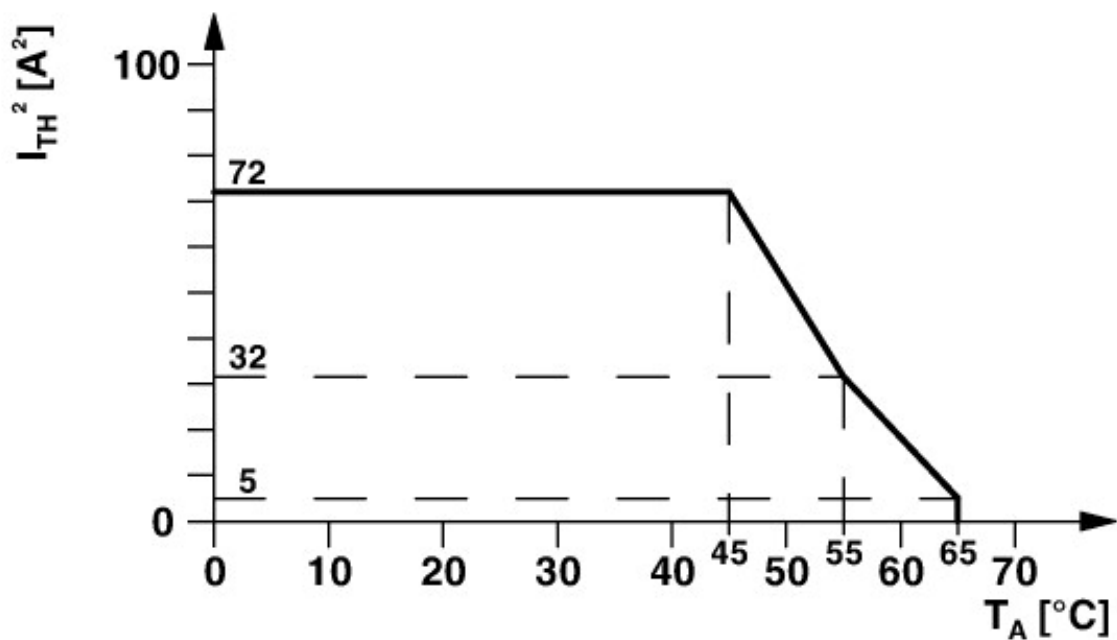
Rated control supply voltage Us at DC	V	0 - 0
Voltage type for actuating		AC/DC
With detachable clamps		Yes
Evaluation inputs		One- and two-channel
With start input		Yes
With muting function		No
With feedback circuit		Yes
Release-delay	s	0 - 0
Number of outputs, safety related, undelayed, with contact		4
Number of outputs, safety related, delayed, with contact		0
Number of outputs, safety related, undelayed, semiconductors		0
Number of outputs, safety related, delayed, semiconductors		0
Number of outputs, signalling function, undelayed, with contact		1
Number of outputs, signalling function, delayed, with contact		0
Number of outputs, signalling function, undelayed, semiconductors		0
Number of outputs, signalling function, delayed, semiconductors		0
Category according to EN 954-1		1
Type of safety acc. IEC 61496-1		None
Stop category acc. IEC 60204		0
Performance level acc. EN ISO 13849-1		Level c
SIL according to IEC 61508		1
With approval for TÜV		Yes
With approval for BG BIA		No
With approval according to UL		Yes
Width	mm	22.5
Height	mm	99
Depth	mm	114.5

aprobace,

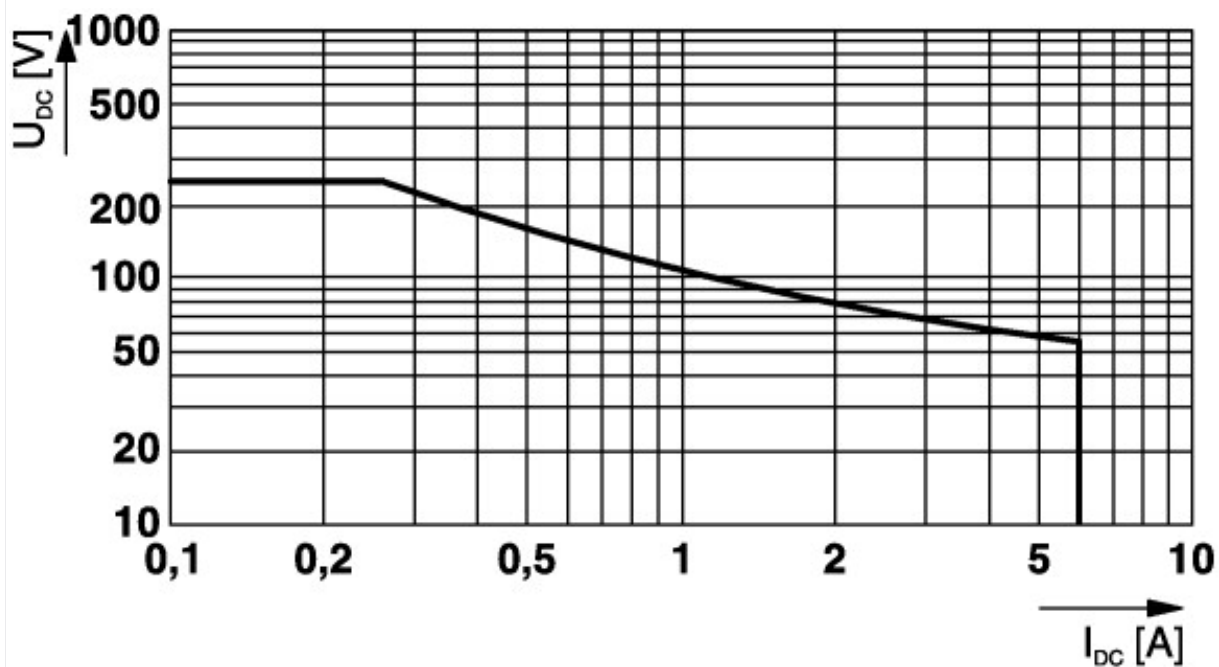
Product Standards		IEC/EN see Technical Data; UL 508; CSA-C22.2 No. 14-95; CE marking
UL File No.		E29184
UL Category Control No.		NKCR; NKCR7
CSA File No.		UL report applies to both US and Canada
CSA Class No.		3211-83; 3211-03
North America Certification		UL listed, certified by UL for use in Canada
Degree of Protection		IEC: IP20, UL/CSA Type: -

Charakteristiky

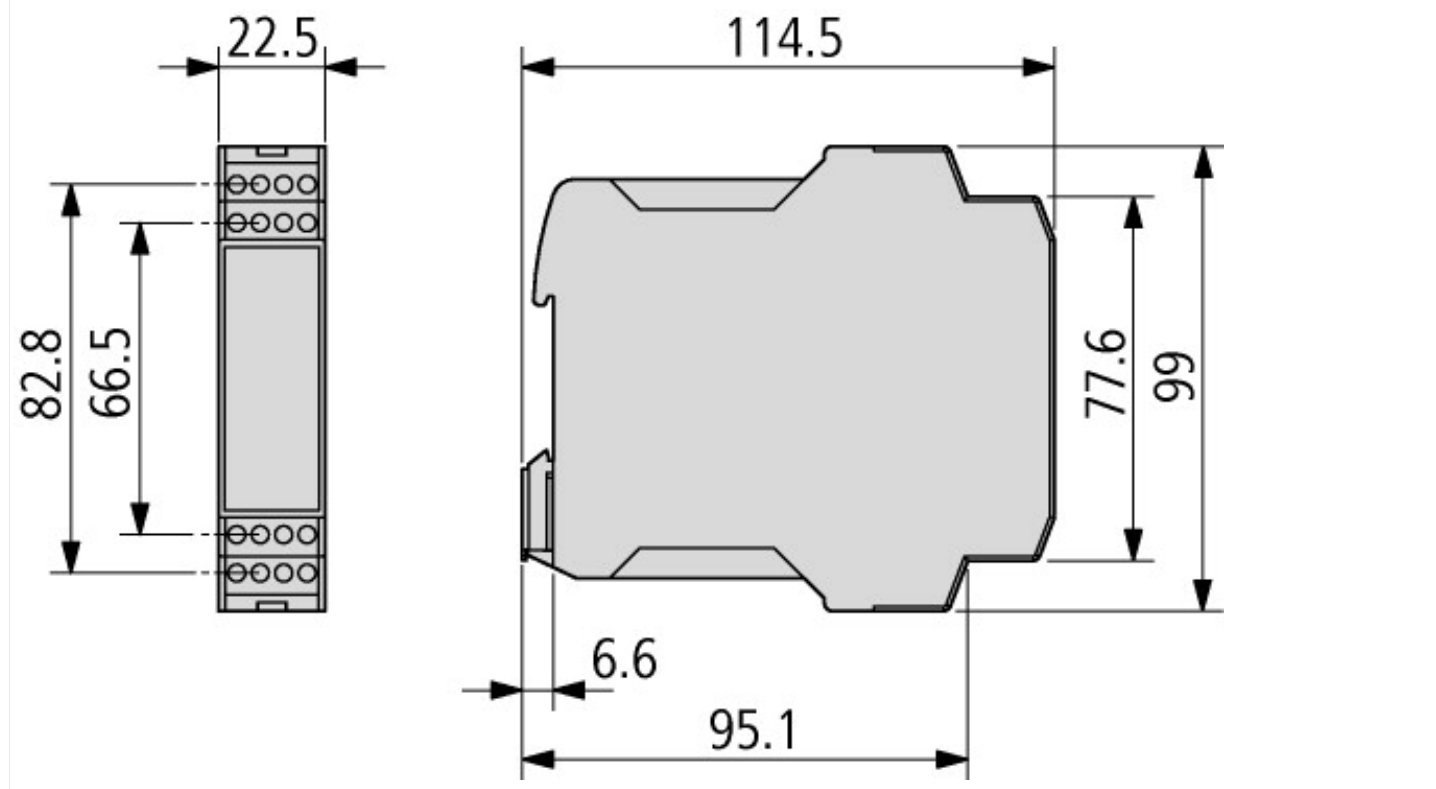
Charakteristické křivky		
-------------------------	--	--



Derating curve - vertical or horizontal installation position, without clearance



Zátěžové křivkové relé - ohmické zatížení



Další informace o produktech (propojení)

IL05013028Z operator manual for electricians	
IL05013028Z operator manual for electricians	https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWA_INSTRUCTIONS/IL05013028Z2018_06.pdf
Manual ESR5-N0-41-24VAC/DC MN049009	
Handbuch ESR5-N0-41-24VAC/DC MN049009 - Deutsch	https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWB_MANUALS/MN049009_DE.pdf
Manual ESR5-N0-41-24VAC/DC MN049009 - English	https://es-assets.eaton.com/DOCUMENTATION/AWB_MANUALS/MN049009_EN.pdf
Popis	http://de.ecat.moeller.net/flip-cat/?edition=HPLTE&startpage=13.15
Product overview (WEB)	http://www.eaton.eu/esr5